



Thinking of you
Electrolux



The Expressionist
Collection
EAT7800

BG БРОШУРА С ИНСТРУКЦИИ
CS NÁVOD K POUŽITÍ
DA VEJLEDNING
DE GEBRAUCHSANWEISUNG
EE KASUTUSJUHEND
EN INSTRUCTION BOOK
ES LIBRO DE INSTRUCCIONES
FI OHJEKIRJA
FR MODE D'EMPLOI
HR KNJIŽICA S UPUTAMA

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
IT ISTRUZIONI
LT INSTRUKCIJŲ KNYGA
LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
NL GEBRUIKSAANWIJZING
NO BRUKSANVISNING
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
RU ИНСТРУКЦИЯ

SK NÁVOD NA POUŽÍVANIE
SL NAVODILA
SR UPUTSTVO
SV BRUKSANVISNING
TR EL KİTABI
UK ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА



CONTENTS

БЪЛГАРСКИ	3	LATVIEŠU	27
ČEŠTINA	3	NEDERLANDS	27
DANSK	3	NORSK	27
DEUTSCH	3	POLSKI	35
EESTI	11	PORTUGUÊS	35
ENGLISH	11	ROMÂNĂ	35
ESPAÑOL	11	РУССКИЙ	35
SUOMI	11	SLOVENČINA	43
FRANÇAIS	19	SLOVENŠČINA	43
HRVATSKI	19	СРПСКИ	43
MAGYAR	19	SVENSKA	43
ITALIANO	19	TÝRKÇE	51
LIETUVIŠKAI	27	УКРАЇНСЬКА	51

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.electrolux.com



Register your product for better service:
www.electrolux.com/productregistration



Buy Accessories and Consumables for your appliance:
www.electrolux.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

When contacting Service, ensure that you have the following data available. The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.



Warning / Caution-Safety information

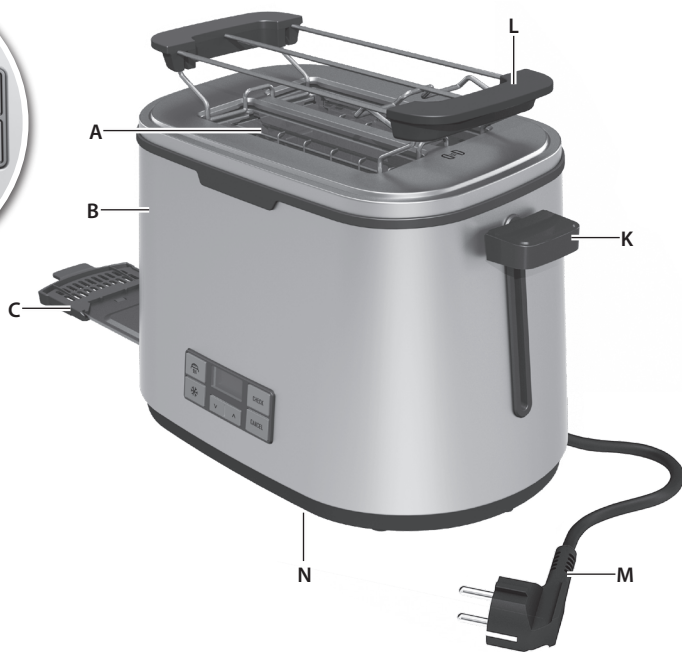
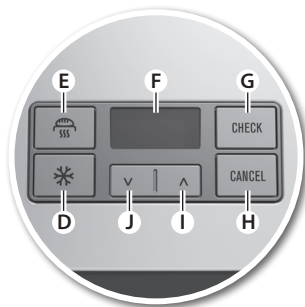


General information and tips



Environmental information

Subject to change without notice.



PL

Elementy

- A. Szczelina opiekańca
- B. Obudowa zewnętrzna
- C. Tacka na okruchy
- D. Przycisk rozmrażania
- E. Przycisk podgrzewania pieczywa
- F. Wyświetlacz LCD
- G. Przycisk Check
- H. Przycisk Cancel
- I. Przycisk kontroli stopnia spieczenia (▲)
- J. Przycisk kontroli stopnia spieczenia (▼)
- K. Dźwignia startowa i podnośnik grzanek
- L. Podstawa do podgrzewania pieczywa
- M. Przewód zasilający z wtyczką
- N. Miejsce na przewód (na spodzie tostera)

PT

Componentes

- A. Abertura para torradas
- B. Revestimento do corpo
- C. Bandeja de migalhas
- D. Botão de descongelação
- E. Botão do aquecedor de pãesinhos
- F. Display LCD
- G. Botão Check (Verificação)
- H. Botão Cancel (Cancelar)
- I. Botão de definição do nível de tostagem (▲)
- J. Botão de definição do nível de tostagem (▼)
- K. Accionador e elevador do pão
- L. Suporte para aquecer pãesinhos e pastéis
- M. Cabo e ficha de alimentação
- N. Enrolamento do cabo (na parte inferior da torradeira)

RO

Componente

- A. Fantă de prăjire
- B. Carcasă exterioră
- C. Tavă pentru firmituri
- D. Buton Defrost
- E. Buton Bun warmer
- F. Afișaj LCD
- G. Buton Check
- H. Buton Cancel
- I. Buton de comandă pentru rumenire (▲)
- J. Buton de comandă pentru rumenire (▼)
- K. Mâner pornire și ridicare pâine
- L. Suport pentru încălzirea chiflelor pentru încălzirea chiflelor și baghetelor mici
- M. Cablu de alimentare și ștecher
- N. Compartiment cablu (pe partea inferioară a prăjitorului)

RU

Компоненты

- A. Гнездо для поджаривания
- B. Внешний корпус
- C. Лоток для крошек
- D. Кнопка Defrost
- E. Кнопка подогревания булочек
- F. ЖК-дисплей
- G. Кнопка Check
- H. Кнопка Cancel
- I. Кнопка настройки степени подрумянивания (▲)
- J. Кнопка настройки степени подрумянивания (▼)
- K. Рычажок пуска и подъема хлеба
- L. Рамка для разогрева рулетов и булочек
- M. Шнур питания с вилкой
- N. Место для шнура (снизу тостера)

Należy uważnie zapoznać się z poniższymi zaleceniami przed pierwszym użyciem tostera.


PL

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z tego urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczeniem i konserwacją nie mogą zajmować się dzieci przed ukończeniem ósmego roku życia i bez nadzoru dorosłych.
- Urządzenie i jego przewód zasilający nie mogą znajdować się w zasięgu dzieci poniżej ósmego roku życia.
- Urządzenie można podłączać tylko do źródła zasilania o napięciu i częstotliwości zgodnej ze specyfikacją na tabliczce znamionowej!
- Nigdy nie używaj i nie podnoś urządzenia, jeśli
 - przewód zasilający jest uszkodzony,
 - obudowa jest uszkodzona.
- Urządzenie można podłączać wyłącznie do gniazda z uziemieniem. Jeśli trzeba, można zastosować przedłużacz przystosowany do przewodzenia prądu 10 A.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego lub urządzenia należy powierzyć producentowi, autoryzowanemu punktowi serwisowemu lub osobie o odpowiednich kwalifikacjach.
- Zawsze ustawiaj urządzenie na płaskiej, równej powierzchni.
- Po każdym użyciu, przed czyszczeniem i innymi czynnościami konserwacyjnymi, urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Urządzenie i akcesoria silnie nagrzewają się podczas pracy. Używaj wyłącznie odpowiednich uchwytów i pokręteł. Przed czyszczeniem lub schowaniem urządzenia poczekaj na jego ostygnięcie.
- Przewód zasilający nie może stykać się z gorącymi elementami urządzenia.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
- Okruchy mogą spowodować oparzenie. Należy pamiętać o regularnym czyszczeniu tacy na okruchy. Nigdy nie używać urządzenia bez tacy na okruchy.
- Nie wkładać palców lub metalowych przedmiotów do szczeliny opiekającej. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub zranienia.
- Grzanki mogą spowodować oparzenia. Nie używać tostera pod lub obok łatwopalnych obiektów (np. zasłon). Nie wolno pozostawiać tostera bez nadzoru.
- Nie używać i nie umieszczać urządzenia na gorącej powierzchni lub w pobliżu źródła ciepła.
- Nie przykrywać szczeliny opiekającej w trakcie opiekania.
- Urządzenie nie jest przystosowane do sterowania przez zewnętrzny czasomierz lub system zdalnego sterowania.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania.


Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

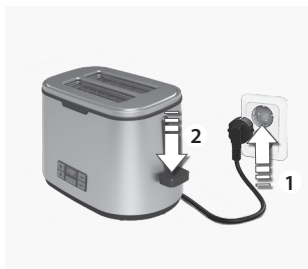
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas e instruídas relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica não devem ser efectuadas por crianças, excepto se tiverem mais de 8 anos e forem supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- O aparelho apenas poderá ser ligado a uma fonte de alimentação cuja tensão e frequência estejam em conformidade com as especificações constantes na placa de informação!
- Nunca utilize nem levante o aparelho se (o cabo de alimentação estiver danificado) a caixa estiver danificada.
- É necessário ligar o aparelho a uma tomada com terra. Se for necessário poderá ser utilizado um cabo de extensão apropriado para 10 A.
- Se o aparelho ou o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, pelo representante da assistência técnica ou por uma pessoa com habilitações semelhantes, de modo a evitar possíveis riscos.
- Coloque sempre o aparelho numa superfície plana e nivelada.
- É necessário desligar o aparelho e retirar sempre a ficha da corrente após a respectiva utilização, antes de limpar e efectuar a manutenção.
- O aparelho e os acessórios aquecem durante o funcionamento. Utilize apenas pegas e botões designados. Deixe arrefecer antes de limpar ou guardar.
- O cabo de alimentação não pode entrar em contacto com as peças do aparelho quando estas estão quentes.
- Não mergulhe o aparelho em água nem em qualquer outro tipo de líquido.
- As migalhas podem inflamar-se, limpe a bandeja para as migalhas regularmente. Nunca utilize o aparelho sem a bandeja para as migalhas.
- Não introduza os dedos nem utensílios metálicos na abertura para torradas. Existe risco de danos físicos ou no aparelho.
- O pão pode inflamar-se. Não utilize a torradeira sob nem próximo de objectos inflamáveis (por exemplo, cortinas). Não deixe a torradeira sem vigilância.
- Não utilize nem coloque o aparelho numa superfície quente nem junto a uma fonte de calor.
- Não cubra a abertura para torradas durante o funcionamento.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado recorrendo a um temporizador externo nem a um sistema de controlo remoto independente.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer possíveis danos decorrentes de uma utilização imprópria ou incorrecta.

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare pentru utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă riscurile la care se expun.
- Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat.
- Curățarea și întreținerea efectuată de utilizator nu va fi realizată de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au vârsta mai mare de 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
- Acest aparat poate fi conectat numai la o sursă de curent electric a cărei tensiune și frecvență sunt conforme cu specificațiile trecute pe plăcuța de identificare!
- Nu utilizați și nu ridicați niciodată aparatul dacă
 - cablul de alimentare este deteriorat,
 - carcasa este deteriorată.
- Aparatul trebuie conectat doar la o priză cu împământare. Dacă este necesar, poate fi folosit un prelungitor adecvat pentru 10 A.
- În cazul în care aparatul sau cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolul, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent de service al acestuia sau de o persoană cu o calificare similară.
- Puneți întotdeauna aparatul pe o suprafață plană, dreaptă.
- Aparatul trebuie oprit și fișa de alimentare scoasă mereu după utilizare, înainte de curățare și întreținere.
- Aparatul și accesoriile devin fierbinți în timpul funcționării. Utilizați doar mânerele și butoanele destinate acestui scop. Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare sau depozitare.
- Cablul de alimentare nu trebuie să vină în contact cu nicio parte fierbinte a aparatului.
-  Nu scufundați aparatul în apă și în niciun alt lichid.
- Firimiturile pot arde, curățați cu regularitate tava pentru firimituri. Nu utilizați niciodată aparatul fără tava pentru firimituri.
- Nu introduceți degetele sau ustensile din metal în fanta de prăjire. Există riscul de vătămare și de deteriorare a aparatului.
- Pâinea poate arde. Nu utilizați prăjitorul sub sau în apropierea unor obiecte inflamabile (de ex. perdele). Prăjitorul nu trebuie lăsat nesupravegheat.
- Nu utilizați și nu puneți aparatul pe o suprafață fierbinte sau lângă o sursă de căldură.
- Nu atingeți capacul fantei de prăjire atunci când se prăjește pâine.
- Acest aparat nu este proiectat spre a fi utilizat cu un cronometru extern sau cu un sistem separat de comandă de la distanță.
- Acest aparat este destinat numai utilizării în mediul casnic. Producătorul nu poate accepta nicio răspundere pentru eventuale daune produse de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.

Перед первым применением устройства внимательно прочтите следующую инструкцию.

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Дети не должны играть с прибором.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должно производиться детьми, если только они не старше 8 лет и не находятся под присмотром взрослого.
- Держите прибор и его сетевой шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Устройство можно включать только в розетку сети с напряжением и частотой, соответствующими табличке технических данных!
- Не пользуйтесь устройством при повреждении шнура питания или корпуса.
- Включайте устройство только в заземленную розетку. При необходимости можно воспользоваться удлинителем на 10 А.
- В целях безопасности поврежденные устройство или шнур питания должны быть заменены производителем, агентом по обслуживанию или другим квалифицированным специалистом.
- Всегда ставьте устройство на ровную горизонтальную поверхность.
- При чистке и уходе устройство должно быть выключено и отсоединено от сети.
- Во время работы устройство и принадлежности нагреваются. Применяйте ручки и кнопки только по назначению. Перед чисткой и хранением дайте устройству остыть.
- Шнур питания не должен касаться горячих частей устройства.
-  Не погружайте устройство в воду или иную жидкость.
- Крошки могут подгорать, регулярно очищайте лоток для крошек. Не пользуйтесь устройством без лотка для крошек.
- Не допускайте попадания в гнездо для тостов пальцев и металлических инструментов. Это может привести к травме или повреждению устройства.
- Хлеб может загореться. Не пользуйтесь тостером под горячими предметами и вблизи них (например, рядом с занавесками). Не оставляйте тостер без присмотра.
- Не используйте и не ставьте устройство на горячую поверхность и вблизи источников тепла.
- Не закрывайте гнездо тостера во время поджаривания.
- Устройство не предназначено для работы с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
- Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях. Изготовитель не несет ответственности за возможный ущерб от неправильной эксплуатации.



PL

- 1. Przed rozpoczęciem użytkowania tostera należy umieścić go w miejscu,** gdzie jest zapewniona dobra wentylacja – np. pod włączonym okapem kuchennym lub przy otwartym oknie. Ustawić stopień przyrumienienia na wartość 8 i włączyć toster, nie umieszczając w nim pieczywa. Powtórzyc tę czynność 2-3-krotnie, aby pozbyć się nieprzyjemnego zapachu, który może wydobywać się z urządzenia podczas kilku pierwszych włączeń.

PT

- 1. Antes de utilizar a torradeira, coloque-a num local com boa ventilação,** como debaixo de um exaustor ligado ou perto de uma janela. Regule a torradeira para o nível 8 e ligue-a sem colocar pão nela. Repita este processo 2 ou 3 vezes para remover eventuais odores que possam libertar-se nas primeiras utilizações.

RO

- 1. Înainte de a utiliza prăjitorul de pâine, puneți-l într-o zonă bine ventilată,** cum ar fi sub o hotă pornită sau lângă o fereastră deschisă. Setati nivelul de rumenire la 8 și porniți prăjitorul fără nicio pâine în interior. Repetați de 2-3 ori deoarece astfel se elimină toate mirosurile care pot să apară la primele utilizări.

RU

- 1. Перед первым использованием тостера поставьте его там,** где обеспечивается хорошая вентиляция, например, под включенную кухонную вытяжку или у открытого окна. Выберите уровень подрумянивания «8» и включите тостер, не вставляя в него хлеб. Повторите 2 или 3 раза; это поможет избавиться от неприятных запахов, возникающих при нескольких первых включениях.

- 2. Уżywanie tostera:**
Podłącz wtyczkę do zasilania. Włóż pieczywo. Naciśnij przycisk kontroli stopnia spieczenia (\wedge lub \vee) w celu dostosowania poziomu spieczenia (1-7). Naciśnąć dźwignię startową w dół. Na wyświetlaczu LCD pojawi się czas trwania procesu i zostanie rozpoczęte odliczanie.

- 2. Como utilizar a torradeira:**
Ligue o cabo do aparelho à rede eléctrica. Introduza o pão. Prima o botão de definição do nível de tostagem (\wedge ou \vee) para ajustar ao nível pretendido (1-7). Pressione o accionador. O display LCD apresentará o tempo de processamento e iniciará a contagem decrescente.

- 2. Cum se folosește prăjitorul pentru pâine:**
Introduceți ștecherul în priză. Introduceți pâinea. Apăsati butonul de comandă pentru rumenire (\wedge sau \vee) pentru a regla nivelul de rumenire (1-7). Apăsati în jos mânerul de pornire. Afișajul LCD va indica durata procesului și va începe numărătoarea.

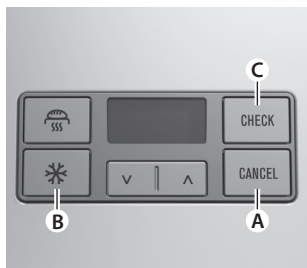
- 2. Как пользоваться тостером**
Подключите шнур к сетевой розетке. Поместите хлеб в тостер. Нажмите на кнопку настройки степени подрумянивания (\wedge или \vee) и установите нужное значение (1-7). Нажмите рычажок пуска вниз. На ЖК-дисплее отобразится время до окончания приготовления, и начнется обратный отсчет.

- 3. Kiedy grzanka osiągnie żądany stopień przypieczenia,** toster wyłączy się automatycznie, a grzanka zostaje wysunięta. Można unieść ją wyżej, podnosząc dźwignię startową.

- 3. Quando o pão estiver torrado de acordo com o nível de tostagem,** a torradeira desliga-se automaticamente e o pão é elevado. É possível elevá-lo mais levantando o accionador.

- 3. Când pâinea a atins nuanța de rumenire dorită,** prăjitorul se oprește automat și pâinea este ridicată. O puteți ridica mai sus, ridicând mânerul de pornire.

- 3. Когда хлеб достаточно поджаривается,** тостер автоматически выключается и хлеб выпрыгивает. Поднять его выше можно, подняв рычажок пуска.



1. Funcție de acțiune: W celu przerwania procesu pieczenia naciśnij przycisk Cancel (A). W celu opiekania zamrożonego chleba naciśnij przycisk rozmrażania (B). Naciśnij przycisk Check (C) w celu wstrzymania opiekania. Pieczywo zostanie przesunięte w górę, a proces opiekania zostanie wstrzymany (przesuń przełącznik startu w ciągu 10 sekund, aby wznowić opiekanie). Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk Cancel (A) w celu wyłączenia wyświetlacza LCD.

1. Características de funcionamento: para interromper a tostagem, prima o botão Cancel (Cancelar) (A). Para tostar pão congelado, prima o botão de descongelação (B). Prima o botão Check (Verificação) (C) para interromper temporariamente a tostagem. O aparelho faz subir o suporte do pão e a tostagem é interrompida (empurre a alavanca de início para baixo num período de 10 segundos para retomar a tostagem). Mantenha premido o botão Cancel (Cancelar) (A) durante dois segundos para apagar o display LCD.

1. Caracteristici de funcționare: Pentru a întrerupe prăjirea, apăsați butonul Cancel (A). Pentru a prăji pâine congelată, apăsați butonul Defrost (B). Apăsați butonul Check (C) pentru a întrerupe prăjirea. Pâinea este ridicată și prăjirea se va întrerupe (apăsați clapeta de pornire în 10 secunde pentru a relua prăjirea). Apăsați și țineți apăsat butonul Cancel (A) timp de două secunde pentru a dezactiva afișajul LCD.

1. Особенности работы: Чтобы прервать поджаривания хлеба, нажмите кнопку Cancel (A). Чтобы разморозить хлеб, нажмите кнопку Defrost (B). Чтобы приостановить поджаривание хлеба, нажмите кнопку Check (C). Ломтики хлеба поднимутся, и процесс поджаривания приостановится. Чтобы продолжить приготовление тоста, нажмите на рычаг в течение 10 секунд после этого. Чтобы выключить ЖК-дисплей, нажмите и удерживайте кнопку Cancel (A) в течение двух секунд.

2. Do podgrzewania bułek, rogalików itp. służy podstawa do podgrzewania pieczywa. Umieść kosz do podgrzewania pieczywa na górze urządzenia. Naciśnij przycisk podwyższenia pieczywa (D) (ustawienie poziomu spiekania — 2), a następnie uruchom toster, zmieniając ustawienie przełącznika startu na dolne. Po zakończeniu podgrzewania w razie potrzeby obrócić pieczywo i ponownie włączyć urządzenie.
Uwaga – NIE wolno dotykać podstawki, ponieważ podczas podgrzewania pieczywa nagrzewa się ona do wysokiej temperatury!

2. Para aquecer pãesinhos, pastéis e outro tipo de pão, utilize o suporte para aquecer pãesinhos. Coloque o tabuleiro para aquecimento de pãesinhos na parte de cima do aparelho. Prima o botão do aquecedor de pãesinhos (D) (definição de tostagem 2) e inicie a tostagem empurrando a alavanca de início para baixo. Quanto terminar, vire o pão e repita se for necessário.
Cuidado: NÃO toque no suporte porque ele fica muito quente durante a utilização!

2. Pentru a încălzi chiflele, baghetele mici sau alte tipuri de pâine, folosiți suportul pentru încălzirea chiflelor. Poziționați grătarul încălzitorului de chifle în partea superioară a aparatului. Apăsați butonul Bun warmer (D) (setare rumenire 2) și apoi porniți prăjitorul apășând clapeta de pornire. După terminare, întoarceți pâinea și repetați dacă este necesar.
Atenție – NU atingeți suportul deoarece acesta devine foarte fierbinte pe durata utilizării!

2. Для разогрева булочек, рулетов и других хлебобулочных изделий используйте рамку для разогрева булочек. Поместите решетку для подогрева булочек на прибор. Нажмите на кнопку подогревания булочек (D) (режим обжаривания 2) и включите тостер, нажав на рычаг. По окончании переверните хлеб и при необходимости повторите данную процедуру.
Осторожно – НЕ касайтесь рамки: при работе прибора она сильно нагревается!

3. Cyszczenie i utrzymywanie w dobrej kondycji: odłączyć toster od zasilania i poczekać, aż ostygnie. Opróżnić tackę na okruszki. Przetrzeć powierzchnie zewnętrzne lekko zwilżoną szmatką. **Nie wolno stosować substancji żrących ani zanurzać urządzenia w cieczy!**


3. Limpeza e cuidados: desligue a torradeira e deixe arrefecer. Esvazie a bandeja de migalhas. Limpe as superfícies exteriores com um pano ligeiramente humedecido. **Nunca utilize produtos de limpeza cáusticos nem abrasivos e nunca mergulhe a máquina em líquidos!**

3. Curățare și întreținere: deconectați prăjitorul de la priză și lăsați-l să se răcească. Goliți tava pentru firmituri. Ștergeți suprafețele exterioare cu o cârpă ușor umedă. **Nu utilizați niciodată agenți de curățare caustici sau abrazivi și nu curățați niciodată aparatul în lichid!**

3. Чистка и уход: отсоедините тостер от сети и дайте ему остыть. Опорожните поддон для крошек. Протрите внешние поверхности слегка увлажненной тканью. **Не пользуйтесь едкими и абразивными очистителями и не погружайте машину в жидкость!**

Wyrzucanie / Eliminação Protecția mediului / Утилизация


PL

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu.

Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.


Nie wolno wyrzucać urządzeń



oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.


PT

Recicle os materiais que apresentem o

símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos.


Não elimine os aparelhos que tenham



o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.


RO

Reciclați materialele marcate cu simbolul


. Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice.

Nu aruncați aparatele marcate cu acest




simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

RU

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека.

Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помечен-




ную символом . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.

www.electrolux.com/shop



Electrolux Appliances AB
St. Göransgatan 143
S-105 45 Stockholm
Sweden

Share more of our thinking at www.electrolux.com

 Printed on recycled paper

3484 E EAT7800 02011113

